

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons															
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
CLUB 1			Capolago Flyers				1L																			
CLUB 2			Rothrist				A																			
Lieu / Ort Location / Luogo Capolago			Date / Datum Date / Data 04.07.2021																							
Start / Beginn Début / Inizio 16:00			End / Ende Fin / Fine 17:58			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara SC209																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			X																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			40																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																				
Time Keeper Chronométrateur			97202 FELAPPI Paolo			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202523								
Official scorer Marqueur			207607 CETTI Mara			2			Rothrist				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons									
Referee 1 Arbitre 1			95244 BIAGGI Aris																							
Referee 2 Arbitre 2			9805 BOVERIO Luca																							
Tech, Director Directeur tech.																										
RESULT																										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																						
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1				CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 3		1				13																		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rothrist																						
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 7		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																						
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																						
Penalty / Rigori		0 0																								
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																										
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			202389			TOTAL				13							
			SIEGRIST Stefan												TOTAL				4 min							
															TIME OUT				TOTAL				4 min			